

Shopping & Dining
ショッピング & ダイニングエリア
购物和餐饮区

Accommodation
ご宿泊
住宿

Niseko Village Snow School
ニセコビレッジスノースクール
新雪谷度假村 滑雪学校

Mizuno no sawa • Avalanche control operation area
水野の沢・特別管理区域
水野之泽・特别管理区域

Resort Guide
December 2020 - April 2021

VILLAGE PATISSERIE [Cafe]
ビレッジパティスリー スイーツ&カフェ
咖啡甜品店
TEL. 0136-44-1178

Higashiyama Niseko Village,
a Ritz-Carlton Reserve
東山ニセコビレッジ・リッツ・カ
ールトン・リザーブ
东山新雪谷度假村丽思卡尔顿隐世精品
度假酒店
TEL. 0136-44-3491



Online Lift Pass Purchase
Scan QR code to enjoy exclusive offers

QRコードをスキャンして、
並ばずお得に全山リフト券を買おう!

扫描QR码获得更多最新 Niseko United
全山缆车卷优惠资讯

**NISEKO
UNITED.**



Follow us on social media for the latest updates!
SNSをフォローして最新情報をチェック!
追踪社群媒体获得最新情报!

@nisekovillage



@nisekovillage



Niseko Village happening page



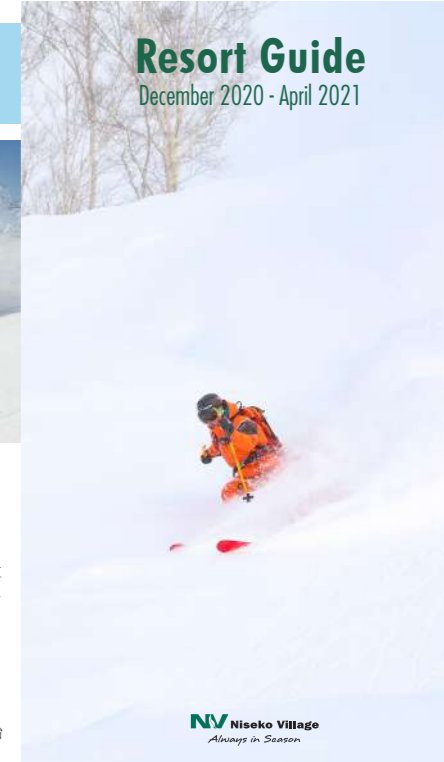
<https://www.niseko-village.com/ja/>
<https://niseko-village.com/en/>



An extreme terrain area marked as an Avalanche Control Operation Area lies beneath the Niseko Gondola line where access is limited and only authorised advanced level riders are permitted to enter under supervision by the ski patrol.

水野の沢(ニセコゴンドラから見える沢)では、過去に雪崩による重大な事故がありました。ニセコビレッジスキーリゾートでは永年にわたり、特別管理区域としてこの水野の沢をノパトロール隊が、早朝より雪崩制御(アバランチコントロール)を実施しています。

特別管理区域(雪崩防治作区)別称「水野之沢」、雪地巡逻队为防止雪崩事故发生，每天在此区域实施各种雪崩防治作业。



NV Niseko Village
Always in Season

Hinode Hills Niseko Village
ヒノデヒルズ・ニセコビレッジ
新雪谷度假村昇公寓
TEL. 0136-44-3311

Hilton Niseko Village
ヒルトンニセコビレッジ
希尔顿新雪谷度假酒店
TEL. 0136-44-1111

Niseko Village Winter Activities
ニセコビレッジウィンターアクティビティ
新雪谷度假村 冬季户外活动



T: 0136-44-2281 E: nv-activity@niseko-village.com

Kasara Niseko Village Townhouse
カサラ・ニセコビレッジ・タウンハウス
新雪谷Kasara连栋度假别墅
TEL. 0136-44-3311

The Green Leaf Niseko Village
ザ・グリーンリーフ・ニセコビレッジ
新雪谷度假村 绿叶酒店
TEL. 0136-44-3311

THE CRAB SHACK [Seafood Restaurant]
ザ・クラブシャック 居酒屋レストラン
海鲜餐厅
TEL. 0136-44-1153

TWO STICKS [Izakaya & Bar]
トウスティックス 居酒屋&バー
日式居酒屋风格餐馆
TEL. 0136-44-1152

YANG SHU TEN [Japanese Cuisine]
やん衆天 北海道郷土料理
北海道乡土料理
TEL. 0136-44-1160

Taishou Glass Palace Sora & Niseko Village Marche
大正硝子館宇宙&マルシェ グラスショップ
玻璃精品店&商
TEL. 0136-44-1168

VILLAGE SPORTS
ビレッジスポーツ 小売販売とレンタル
滑雪道具租借&販売
TEL. 0136-44-1181

NV Niseko Village
Always in Season

Niseko Village Lift Pass

ニセコビレッジリフト券 / 新雪谷度假村 缆车券

Season Start / End <営業期間/营业期间>
2020.12/1 - 2020.4/4

Night Skiing Period
<ナイター営業期間/夜间滑雪期间>
2020.12/19-2020.3/7
16:30 - 20:00h



※ Opening hours will vary depending on snowfall.
Please approach our team for enquiries.
※ Lift pass is complimentary for children aged 6 and below.
Proof of age document is required.
※ いずれも積雪状況により、営業期間が変更となる場合がございます。
ご利用の際は事前にご確認ください。
※ 6歳以下未就学児は無料。
年齢を証明できる身分証明書をご提示ください。
※ 営業時間会根据积雪量有所变动，请事先与新雪谷度假村工作人员联系确认。
※ 6岁及以下儿童可免费乘坐缆车。须出示可证明年龄之证件。

Peak period <オンシーズン/尖峰期> 2020.12/11-2021.3/21

Type	券種 / 票种	Adult 大人 / 成人	Ages 7-12 小学生 / 小学生 7-12岁	Ages 13-15, 60 and above 中学生・シニア(60歳以上) 中学生 13-15岁, 老年人60岁及以上
AM Half Day Operation starting time~1:00pm. <午前券:営業開始~13:00PMまで 上午卷:当日营运开始时间~下午1:00>		¥5,400	¥3,300	¥4,100
PM Half Day 12:00pm~operation finishing time. <午後券:12:00PM~営業終了まで 下午卷:中午12:00~当日营运结束时间>		¥5,400	¥3,300	¥4,100
1 Day <1日券/1日券>		¥6,200	¥3,800	¥4,700
2 Days <2日券/2日券>		¥11,400	¥6,900	¥8,700
3 Days <3日券/3日券>		¥16,600	¥10,000	¥12,700
4 Days <4日券/4日券>		¥21,800	¥13,100	¥16,700
5 Days <5日券/5日券>		¥27,000	¥16,200	¥20,700
6 Days <6日券/6日券>		¥32,200	¥19,300	¥24,700
Night Skiing <ナイター券/夜间滑雪>		¥2,100	¥1,800	¥2,100
Gondola Round-Trip <ゴンドラ往復券/ 扇式缆车・往返券>		¥2,100	¥1,600	¥1,850

Off season <オフシーズン/离峰期> 2020.12/1-10, 2021.3/22-4/4

Type	券種 / 票种	Adult 大人 / 成人	Ages 7-12 小学生 / 小学生 7-12岁	Ages 13-15, 60 and above 中学生・シニア(60歳以上) 中学生 13-15岁, 老年人60岁及以上
AM Half Day Operation starting time~1:00pm. <午前券:営業開始~13:00PMまで 上午卷:当日营运开始时间~下午1:00>		¥4,200	¥2,600	¥3,200
PM Half Day 12:00pm~operation finishing time. <午後券:12:00PM~営業終了まで 下午卷:中午12:00~当日营运结束时间>		¥4,200	¥2,600	¥3,200
1 Day <1日券/1日券>		¥4,700	¥2,900	¥3,600
2 Days <2日券/2日券>		¥8,800	¥5,400	¥6,700
3 Days <3日券/3日券>		¥12,900	¥7,900	¥9,800

**NISEKO
UNITED.**
Niseko United All Mountain Lift Pass
ニセコ全山リフト券/新雪谷全山 缆车券

Season Start / End <営業期間/营业期间>
2020.11/28-2021.5/5



※ Lift pass is complimentary for children aged 6 and below.
Proof of age document is required.

※ 6歳以下未就学児は無料。
年齢を証明できる身分証明書をご提示ください。

※ 6岁及以下儿童可免费乘坐缆车。须出示可证明年龄之证件。

Peak period <オンシーズン/尖峰期> 2020.12/12-2021.3/21

Type	券種 / 票种	Adult 大人 / 成人	Ages 7-12 小学生 / 小学生 7-12岁	Ages 13-15, 60 and above 中学生・シニア(60歳以上) 中学生 13-15岁, 老年人60岁及以上
1 Day <1日券/1日券>		¥8,100	¥4,900	¥6,500
2 Days <2日券/2日券>		¥14,800	¥9,000	¥11,900
3 Days <3日券/3日券>		¥21,500	¥13,000	¥17,200
4 Days <4日券/4日券>		¥28,200	¥17,000	¥22,600
5 Days <5日券/5日券>		¥34,900	¥21,000	¥27,900
12 Point Pass <12ポイント券/点数券-12个点>		¥4,900	¥3,600	¥4,300

Off season <オフシーズン/离峰期> 2020.11/28-12/12, 2021.3/22-4/4

Type	券種 / 票种	Adult 大人 / 成人	Ages 7-12 小学生 / 小学生 7-12岁	Ages 13-15, 60 and above 中学生・シニア(60歳以上) 中学生 13-15岁, 老年人60岁及以上
1 Day <1日券/1日券>		¥5,700	¥3,500	¥4,600
2 Days <2日券/2日券>		¥10,400	¥6,300	¥8,400
3 Days <3日券/3日券>		¥15,100	¥9,100	¥12,100
12 Point Pass <12ポイント券/点数券-12个点>		¥4,900	¥3,600	¥4,300

Online Lift Pass Purchase

Scan QR code to enjoy exclusive offers!

QRコードをスキャンして、並ばずお得に全山リフト券を買おう!

扫描QR码获得更多最新 Niseko United 全山缆车卷优惠资讯!



www.niseko.ne.jp